



**EUROPOS SAJUNGOS
TARYBA**

**Briuselis, 2008 m. gruodžio 12 d. (12.12)
(OR. fr)**

16961/08

**OJ CONS 74
SOC 774
SAN 328
CONSOM 210**

PRELIMINARI DARBOTVARKĖ

Posėdis: EUROPOS SAJUNGOS TARYBOS (Užimtumas, socialinė politika, sveikatos ir vartotojų reikalai) 2916-as posėdis
Data: 2008 m. gruodžio 16 d., antradienis (10.00 val.), ir 17 d., trečiadienis (10.00 val.)

2008 M. GRUODŽIO 16 D., ANTRADIENIO (10.00 val.), POSĖDIS

1. Darbotvarkės priėmimas
2. A punktų sąrašo patvirtinimas
16975/08 PTS A 66

SVEIKATA

3. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl pacientų teisių į sveikatos priežiūros paslaugas kitose valstybėse narėse įgyvendinimo (TA)
- Padėtis
 - Politiniai debatai
- (Viešas svarstymas pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 8 straipsnio 1 dalies c punktą)
- 11307/08 SAN 136 SOC 389 MI 234 CODEC 904 (x)
- + REV 1 (sv) (x)
- 16514/1/08 SAN 302 SOC 760 MI 505 CODEC 1736 REV 1
- 16534/08 SAN 313 SOC 761 MI 508 CODEC 1816
4. Pasiūlymas dėl Tarybos rekomendacijos dėl Europos veiksmų retųjų ligų srityje
- Komisijos pranešimas ir pasikeitimas nuomonėmis
- (Vieši debatai pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 8 straipsnio 3 dalį [pirmininkaujančios valstybės narės siūlymu])
- 15775/08 SAN 265 RECH 368 MI 449
- 15776/1/08 SAN 266 RECH 369 MI 450 REV 1
5. Sveikatos apsauga
- Tarybos išvadų priėmimas
- (Vieši debatai pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 8 straipsnio 3 dalį [pirmininkaujančios valstybės narės siūlymu])
- 16515/08 SAN 303
- + COR 1
6. Visuomenės sveikatos strategijos, skirtos kovoti su neurodegeneracinėmis ligomis, susijusiomis su vyresniu amžiumi, ir ypač Alzheimerio liga
- Tarybos išvadų priėmimas
- (Vieši debatai pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 8 straipsnio 3 dalį [pirmininkaujančios valstybės narės siūlymu])
- 16516/08 SAN 304 SOC 741 RECH 398
- + REV 1 (hu)

UŽIMTUMAS IR SOCIALINĖ POLITIKA

7. Krizės socialinis poveikis, padėtis užimtumo srityje ir socialinės darbotvarkės įgyvendinimo stebėseną
- Pasikeitimas nuomonėmis
(Vieši debatai pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 8 straipsnio 3 dalį
[pirmininkaujančios valstybės narės siūlymu])
16780/08 SOC 763 ECOFIN 594
 - a) Užimtumo komiteto nuomonė dėl Europos ekonomikos atgaivinimo plano ir finansų krizės poveikio Europos darbo rinkoms
 - Nuomonės patvirtinimas
16506/08 SOC 740 ECOFIN 584
 - b) Bendra Socialinės apsaugos komiteto ir Užimtumo komiteto nuomonė dėl Atnaujintos socialinės darbotvarkės
 - Bendros nuomonės patvirtinimas
16495/08 SOC 738 ECOFIN 583 EDUC 279 SAN 301 MIGR 123 MI 501
 - c) Darbo rinkos lankstumo ir užimtumo garantijų pusiausvyros bendrųjų principų įgyvendinimas pagal 2008–2010 m. Lisabonos strategijos ciklą
 - Lankstumo ir užimtumo garantijų pusiausvyros misijos ataskaita
17047/08 SOC 776 ECOFIN 606
+ REV 1 (en)
 - d) Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui bei Regionų komitetui: Atnaujintas įsipareigojimas kurti socialinę Europą. Atvirojo koordinavimo metodo stiprinimas socialinės apsaugos ir socialinės įtraukties srityje
 - Socialinės apsaugos komiteto nuomonės patvirtinimas
11560/08 SOC 414 ECOFIN 292
15308/08 SOC 674 ECOFIN 483

- e) Bendrijos taisyklių taikymas visuotinės svarbos socialinėms paslaugoms: Socialinės apsaugos komiteto veiklos išvados
 - Socialinės apsaugos komiteto išvadų patvirtinimas
16062/08 SOC 704 COMPET 511 MI 470 CONSOM 189
 - f) Komisijos iniciatyvos
 - i) Komisijos komunikatas Europos Vadovų Tarybai „Europos ekonomikos atkūrimo planas“
16097/08 ECOFIN 541 UEM 205 EF 116 COMPET 514 SOC 722
ENER 418 AG 39
 - ii) Nauji gebėjimai naujoms darbo vietoms. Numatyti darbo rinkos poreikius gebėjimų srityje ir į juos reaguoti
 - iii) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Reglamentą (EB) Nr. 1081/2006 dėl Europos socialinio fondo siekiant nustatyti daugiau išlaidų, tinkamų ESF paramai gauti, rūšių (TA)
16543/08 FSTR 34 SOC 744 REGIO 41 CADREFIN 19 CODEC 1696
 - Komisijos pranešimas
8. 2008 m. rugsėjo 15 d. Tarybos priimta Bendroji pozicija, siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą, iš dalies keičiančią Direktyvą 2003/88/EB dėl tam tikrų darbo laiko organizavimo aspektų (TA)
- Pirmininkaujančios valstybės narės informacija
10597/2/08 SOC 359 SAN 123 TRANS 201 MAR 83 CODEC 763 REV 2
9. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl Europos darbo tarybų steigimo arba Bendrijos mastu veikiančių įmonių ir Bendrijos mastu veikiančių įmonių grupių darbuotojų informavimo bei konsultavimosi su jais tvarkos nustatymo (nauja redakcija) (TA) (*)
(Komisijos siūlomas teisinis pagrindas – Sutarties 137 straipsnis)
- (galbūt) Politinis susitarimas
(Viešas svarstymas pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 8 straipsnio 1 dalies b punktą)
11555/08 SOC 413 CODEC 936 (x)
+ REV 1 (nl) (x)
+ REV 2 (en) (x)
17084/08 SOC 777 CODEC 1794

10. Pasiūlymas dėl Tarybos direktyvos, kuria įgyvendinamas Europos bendrijos laivų savininkų asociacijos (ECSA) ir Europos transporto darbuotojų federacijos (ETF) susitarimas dėl 2006 m. darbo jūroje konvencijos ir iš dalies keičiama Direktyva 1999/63/EB (TA) (*) (Komisijos siūlomas teisinis pagrindas – Sutarties 139 straipsnis)
- Politinis susitarimas
 - 11588/08 SOC 415 TRANS 234 MAR 100 (x)
 - 16991/08 SOC 775 TRANS 465 MAR 245
 - + COR 1
 - + ADD 1
 - + ADD 1 COR 1
 - + ADD 2
11. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui bei Regionų komitetui: Laisvo darbuotojų judėjimo poveikis plečiantis Europos Sąjungai
- 2005 m. Stojimo sutartyje išdėstytų pereinamojo laikotarpio nuostatų ir 2003 m. Stojimo sutartyje nustatytų pereinamojo laikotarpio nuostatų taikymo pirmojo etapo (2007 m. sausio 1 d.–2008 m. gruodžio 31 d.) ataskaita
 - Komisijos pranešimas
 - 16162/08 SOC 715 MI 481
12. Iš dalies pakeistas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, nustatančio Reglamento (EB) Nr. 883/2004 dėl socialinės apsaugos sistemų koordinavimo įgyvendinimo tvarką (TA) (*) (Komisijos siūlomas teisinis pagrindas – Sutarties 42 ir 308 straipsniai)
- Bendrosios pozicijos priėmimas (Viešas svarstymas pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 8 straipsnio 1 dalies b punktą)
 - 14414/08 SOC 612 CODEC 1349
 - 14516/08 SOC 620 CODEC 1362
 - + COR 1
 - + REV 2 (de)
 - + REV 3 (bg)
 - + ADD 1 REV 1
 - + ADD 1 REV 1 COR 1
 - 16554/08 SOC 746 CODEC 1694
 - + COR 1
 - + ADD 1
 - + ADD 1 COR 1

13. Iš dalies pakeisti pasiūlymai dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Reglamentą (EB) Nr. 883/2004 dėl socialinės apsaugos sistemų koordinavimo ir nustatančio jo priedų turinį (TA) (*)
(Komisijos siūlomas teisinis pagrindas – Sutarties 42 ir 308 straipsniai)
- Bendrosios pozicijos priėmimas
(Viešas svarstymas pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 8 straipsnio 1 dalies b punktą)
14412/08 SOC 611 CODEC 1348
14518/08 SOC 621 CODEC 1363
+ ADD 1 REV 1
16555/08 SOC 747 CODEC 1695
+ COR 1
+ ADD 1
14. Komisijos rekomendacijos dėl iš darbo rinkos išstumtų asmenų aktyvios įtraukties
- Tarybos išvadų priėmimas
13987/08 SOC 576
+ REV 1 (it, nl, da, el, es, pt, fi, sv, cs, et, lv, lt, hu, mt, pl, sk, sl, bg, ro)
15984/08 SOC 701
+ COR 1
+ REV 1 (hu)
+ REV 2 (lv)
15. Pasiūlymas dėl Tarybos direktyvos, kuria įgyvendinamas vienodo požiūrio į asmenis, nepaisant jų religijos ar tikėjimo, negalios, amžiaus arba seksualinės orientacijos, principas (TA)
- Padėtis
11531/08 SOC 411 JAI 368 MI 246 (x)
16769/1/08 SOC 762 JAI 690 MI 519 REV 1
16. Valstybių narių ir ES institucijų vykdomo Pekino veiksmų platformos įgyvendinimo peržiūra
- a) Rodikliai, susiję su moterimis ir ginkluotais konfliktais
 - Europos Sąjungos Tarybos ir Taryboje posėdžiavusių valstybių narių vyriausybės atstovų išvadų priėmimas
17099/08 SOC 780 COHOM 162 JAI 705
+ REV 1 (fr)
 - b) Moterys ir ekonomika: darbo ir šeimos gyvenimo suderinimas
 - Tarybos išvadų priėmimas
17098/08 SOC 779

17. Kiti klausimai

SVEIKATA

- a) Tarybos aukšto lygio visuomenės sveikatos klausimų grupės pranešimas dėl sveikatos strategijos
 - Pirmininkaujančios valstybės narės informacija
- b) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl informacijos apie maistą teikimo vartotojams (TA)
 - Pirmininkaujančios valstybės narės informacija apie padėtį
16519/08 DENLEG 153 CODEC 1690
- c) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl naujų maisto produktų, iš dalies keičiančio Reglamentą (EB) Nr. ... / ... [bendra procedūra] [TA]
 - Pirmininkaujančios valstybės narės informacija apie padėtį
17100/08 DENLEG 159 CODEC 1797
- d) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, iš dalies keičiančios Direktyvos 2001/82/EB ir Direktyvos 2001/83/EB nuostatas dėl vaistų rinkodaros pažymėjimų sąlygų keitimo (TA)
 - Pirmininkaujančios valstybės narės informacija žodžiu
- e) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl organų donorystės ir persodinimo kokybės ir saugumo (TA)
 - Komisijos informacija
16521/08 SAN 306 CODEC 1691
16545/08 SAN 315
- f) Pasiūlymas dėl Tarybos rekomendacijos dėl pacientų saugumo ir sveikatos priežiūros paslaugų kokybės, įskaitant hospitalinių infekcijų prevenciją ir kontrolę
 - Komisijos informacija
- g) Komisijos žalioji knyga dėl sveikatos priežiūros specialistų
 - Komisijos informacija
- h) Informacija apie demonstracijas, surengtas pirmininkaujant Prancūzijai
 - i) PSO tabako kontrolės pagrindų konvencijos Šalių trečioji konferencija
 - ii) EUROMED sveikata
 - iii) Sveikatos Europa, teikianti paslaugas pacientams
 - iv) Sportas ir sveikata

- i) Komisijos aukšto lygio grupė sveikatos priežiūros paslaugų ir medicininės priežiūros klausimais
 - Komisijos informacija
14582/08 SAN 232

- j) Nauji pasiūlymai, susiję su farmacijos srities teisės aktais
 - 1) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl visuomenei teikiamos informacijos apie receptinius vaistus taisyklių, iš dalies keičiančios Direktyvą 2001/83/EB dėl Bendrijos kodekso, reglamentuojančio žmonėms skirtus vaistus, ir Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos Reglamento dėl visuomenei teikiamos informacijos apie receptinius vaistus taisyklių (TA)
 - 2) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl visuomenei teikiamos informacijos apie receptinius vaistus taisyklių, iš dalies keičiančio Reglamentą (EB) Nr. 726/2004, nustatantį Bendrijos leidimų dėl žmonėms skirtų ir veterinarinių vaistų išdavimo ir priežiūros tvarką ir įsteigiantį Europos vaistų agentūrą (TA)
 - 3) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, iš dalies keičiančios Direktyvą 2001/83/EB dėl Bendrijos kodekso, reglamentuojančio žmonėms skirtus vaistus, ir pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl farmakologinio budrumo (TA)
 - 4) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl farmakologinio budrumo, iš dalies keičiančio Reglamentą (EB) Nr. 726/2004, nustatantį Bendrijos leidimų dėl žmonėms skirtų ir veterinarinių vaistų išdavimo ir priežiūros tvarką ir įsteigiantį Europos vaistų agentūrą (TA)
 - 5) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl neteisėtų farmacijos preparatų patekimo į tiekimo grandinę prevencijos dėl jų klaidingo identifikavimo, istorijos ar kilmės, iš dalies keičiančios Direktyvą 2001/83/EB dėl Bendrijos kodekso, reglamentuojančio žmonėms skirtus vaistus (TA)
 - 6) Komisijos komunikatas dėl farmacijos preparatų saugumo, inovacijų ir prieinamumo „Atnaujinta farmacijos sektoriaus vizija“
 - Komisijos žodinis pranešimas

- k) Pasiūlymas dėl Tarybos direktyvos, iš dalies keičiančios direktyvas 92/79/EEB, 92/80/EEB ir 95/59/EB dėl apdorotam tabakui taikomų akcizų struktūros ir tarifų (TA)
 - Komisijos informacija
12583/08 FISC 109
17004/08 FISC 184 SAN 333
- l) Valstybių narių bendradarbiavimo e. sveikatos srityje stiprinimas
 - Austrijos delegacijos pareiškimas
16532/08 SAN 312 TELECOM 217
+ COR 1
- m) Pirmininkausiančios valstybės narės darbo programa
 - Čekijos delegacijos informacija

UŽIMTUMAS IR SOCIALINĖ POLITIKA

- n) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, iš dalies keičiančios Tarybos direktyvą 92/85/EEB dėl priemonių, skirtų skatinti, kad būtų užtikrinta geresnė nėščių ir neseniai pagimdžiusių arba maitinančių krūtimi darbuotojų sauga ir sveikata, nustatymo (TA)
 - Pirmininkaujančios valstybės narės informacija apie padėtį
13983/08 SOC 575 SAN 217 CODEC 1285
+ COR 1
16599/08 SOC 752 SAN 317 CODEC 1701
+ COR 1
- o) Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl vienodo požiūrio į savarankiškai dirbančius vyrus ir moteris principo taikymo ir Direktyvos 86/613/EEB panaikinimo (TA)
 - Pirmininkaujančios valstybės narės informacija apie padėtį
13981/08 SOC 574 CODEC 1284
16822/08 SOC 767 CODEC 1740
- p) Su 2008 m. spalio 9 d. Komisijos surengtu dirbančiųjų teisių ir ekonominių laisvių forumu susiję tolesni veiksmai
 - Pirmininkaujančios valstybės narės ir Komisijos informacija
- q) „Euroskills“ – ateities perspektyvų įvertinimas
 - Komisijos informacija
17162/08 SOC 783 EDUC 283 COMPET 574

- r) Komisijos komunikatas Tarybai dėl 2004 m. sausio 27 d. sudaryto socialinių partnerių susitarimo, kuris pateiktas Direktyvos 2005/47/EB priede, dėl mobiliųjų darbuotojų, teikiančių su sąveika susijusias tarpvalstybines paslaugas geležinkelių transporto sektoriuje, darbo sąlygų tam tikrų aspektų, ekonominio ir socialinio poveikio
 - Komisijos informacija
17163/08 SOC 784 TRANS 474

- s) Tarptautinė darbo organizacija: 8-asis Europos regioninis susitikimas (Lisabona, 2009 m. vasario 9–13 d.)
 - Portugalijos delegacijos informacija

- t) Informacija apie demonstracijas, surengtas pirmininkaujant Prancūzijai
 - i) Septintosios apskritojo stalo diskusijos kovos su skurdu ir socialine atskirtimi klausimais ir už kovą su skurdu atsakingų ministrų susitikimas (Marselis, 2008 m. spalio 15–16 d.)

 - ii) Visuotinės svarbos socialinių paslaugų forumas (Paryžius, 2008 m. spalio 28–29 d.)

 - iii) Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių (EUROMED) užimtumo ir darbo ministrų konferencija (Marakešas, 2008 m. lapkričio 9–10 d.)

 - iv) Konferencija „Nauji socialiniai klausimai besikeičiančioje Europoje“ (Paryžius, 2008 m. lapkričio 12 d.)

 - v) Konferencija profesinės vyrų ir moterų lygybės klausimais ir ministrų posėdis vyrų ir moterų lygybės klausimais (Lilis, 2008 m. lapkričio 13–14 d.)

 - vi) Konferencija vyresniojo amžiaus asmenų užimtumo klausimais (Le Puy-en-Velay, 2008 m. lapkričio 25 d.)

(TA) Teisės aktas.

(*) Punktas, dėl kurio gali būti paprašyta balsuoti.

(x) Dokumento kopijų nebėra.